

# 栄えある受賞

去る11月24日(木)東京都渋谷区のNHKホールにおいて開催された第51回商工会全国大会にて、功労者等の表彰が行われました。当県女性部からは優良商工会女性部として、赤泊商工会女性部が中小企業庁長官表彰を、また、山北商工会女性部並びに中里商工会女性部が全国商工会連合会長表彰を受賞されました。

受賞にあたり、喜びの声をお伺いしましたので掲載いたします。益々のご活躍並びにご発展をお祈りします。

## 中小企業庁長官表彰

優良女性部を受賞して



赤泊商工会女性部  
部長

葛野 洋子

昨年の商工会法施行五十周年の年には、県女性連商工会カード加入促進運動優良表彰を頂き喜びも一入、今年度は中小企業庁長官表彰優良女性部としての表彰を頂き本当に夢のようです。有難うございました。

赤泊商工会は、小さな地域であり女性部員も二十六名と決して多くありませんが、部員其々が能力を發揮、事業には積極的に参加協力し部員一丸となり行事をこなしています。若い部員は子供連れで活動に参加してくれ、子供の声は聞こえてくるだけで楽しく、現場に活気が溢れてきます。このように活動にしっかりと取り組めるのも、ご家族のご理解とご協力があつての事と感謝致しております。「無理はしない、でも出来る事はやる!」をモットーに少しでも地域が活性化し、魅力ある街にと部員一同頑張つております。今後もこの表彰に恥じないよう活動していきたいと思いますので宜しくお願い致します。

## 全 国 連 会 長 表 彰

全国商工会連合会長表彰

優良女性部を受賞して



山北商工会女性部  
部長

大滝 トシ子

この度、全国商工会連合会長表彰の優良女性部を受けたと聞き、思いがけない事と共に大変感激いたしております。これもひとえに、女性部員のご協力と、事務局の方々のご指導のおかげと思い、心より感謝いたしております。ありがとうございました。

昨年は三月一日の東日本大震災で、先の見えない事ばかりでしたが、当女性部でもさまざまな支援活動に参加できることで、少しでも力になれたことをとても嬉しく思います。

年間の事業は毎年同じですが、近年スローフードエスター（地域活性化事業）にも参加し、これからも山北地区の活性化に少しでも役に立てればと思い、活動を続けていきたいと思います。

当女性部では、若い部員の方々への参加をお願いしておりますが、「今出来る事、出来る人、出来る時にする、無理はない」が私のモットーでございます。元気と笑顔があれば少しずつでも前進できる様に思います。これからも引き続き部員の協力と事務局の方々に指導をして頂き、今年は明るく良い年であつてほしいと願い、女性部活動を行なつていきました。

全国商工会連合会長表彰

優良女性部を受賞して



中里商工会女性部  
部長

長井 せき子

この度は、このような賞を戴き、ありがとうございました。地元商店街を明るく活気ある街にしたいという思いで、微力ではありますが、活動をしてまいりました。春の花いっぱい運動からクリスマスイルミネーション、地域イベントへの参加と活動をしてきたことが、この受賞に繋がり、大変嬉しく思っています。

今年は、本当に様々な災害に見舞われ、大変な一年でもありました。でも、関ブロ、全国大会、県外研修等で皆さんにお会いすると、とても元気で前向きです。これぞ女性パワー。そして女性部の組織の偉大さを感じます。

その度に、私たち地域も頑張らなくてはと思います。地元が元気でなければ何も始まりません。これからも、地元の方々に商工会の活動・必要性を知つていただき、益々いろんな事に、楽しみながら取り組んでいきたいと思います。

十二月一日、横二・五尺高さ六尺の手作りイルミネーションが青年部協力のもと設置されました。復興と中里商工会の意気込みをアピールできたらと思つています。

2012年 第59号

二日間、長野県北部地震の復興支援並びに女性部員の資質向上・女性部活動の活性化を目的に、県女性連県外（長野県）視察研修を実施いたしました。

百十五名の参加者のもと、バス四台で新潟を出発し、号車ごとに長野県の栄村物産館を見学後、小布施の町を散策し、松代ロイヤルホテルに到着しました。

そこで、長野県女性連との交流会を実施し、長野県女性連の佐々木会長から歓迎のあいさつをいただきました。甚大な被害の中、一步復興に向け取り組んでいる様子に感銘を受けるとともに、我々一人一人、また商

去る十月二十四日（月）～二十五日（火）の二日間、長野県北部地震の復興支援並びに女性部員の資質向上・女性部活動の活性化を目的に、県女性連県外（長野県）視察研修を実施いたしました。



栄村商工会女性部  
部長  
福島サカエ氏



長野県商工会女性部連合会  
会長  
佐々木悦子氏

その後、宿泊先である野沢温泉の五ヶ所の旅館「旅館さかや」「桐屋旅館」「住吉屋常盤屋」「奈良屋」までバスで移動し、各自、野沢温泉街を散策しました。

今回の研修は、長野県北部地震の復興支援を目的として実施したため、野沢温泉の旅館を広く活用しようと、宿泊先を五ヶ所に分け、懇親会も各旅館にて開催いたしました。少人数ならではの和気藹々とした雰囲気の中、各参加者で女性部活動について意見交換をしながら、楽しいひと時を過ごしました。

翌日は、ビアンデ信州中野店、信州善光寺を見学した後、ホテル国際21長野にて解散式を行い、末武県女性連会長の挨拶の後昼食をとりました。その後、一路新潟に向かい、二日間にわたる県外（長野県）視察研修を終了いたしました。

## 東日本大震災に係る支援活動御礼

### 県女性連米一合運動

ご協力いただいた募金額は319,624円となり、岩手県・宮城県・福島県へ米30kgを30袋届けました。



末武会長（左）と米の発送にご協力いただいた後藤前新潟県青連会長（右）

### 商工会女性部 “ぽかぽか”プロジェクト

全女性連事業の“ぽかぽか”プロジェクト（仮設住宅で暮らしている方々に湯たんぽ・アイロンを贈る事業）には、皆様から湯たんぽ588個を提供していただき、岩手県女性連へ送付いたしました。全国から湯たんぽ6,622個、アイロン1,206個の提供がありました。



岩手県連に到着したたくさんの物資

### 東日本大震災に係る義援金

多くの皆様から、被災者の方々への義援金をお寄せいただきまして誠にありがとうございました。12月20日をもちまして義援金募集は終了しました。ご協力いただいた義援金総額6,846,511円は、下記のとおりお届けいたしました。

送付先	金額
全国商工会連合会	6,296,511円
茨城県商工会女性部連合会	200,000円
千葉県商工会女性部連合会	200,000円
岩手県八幡平市商工会女性部	100,000円
宮城県登米中央商工会女性部	50,000円
合計	6,846,511円

## 新潟福島豪雨水害に係る見舞金

12月2日に、末武会長が水害で被災された商工会女性部へ下記のとおり見舞金をお届けしました。見舞金は皆様からご協力いただいた災害対策事業基金より支出しました。

六日町 50,000円 田上町 30,000円 下田 30,000円 湯之谷 30,000円 大和 30,000円

一刻も早い復旧をお祈りしますとともに、ご協力いただきました皆様に心から厚く御礼申し上げます。

平成23年度

## 商工会女性部「ふるさと小包(新潟便)」事業

「ふるさと小包(新潟便)」事業は、「より多くの女性部員が参加できる」、「より多くの女性部員が楽しめる」、「全国の女性部が参加できる」をテーマに、女性部員が地域の商品を利用した「小包」を企画製作することで、女性部員同士の結束力向上を目的とし、地域の魅力を再発見し、地域や商工会、女性部活動のPRや活性化に繋げるため実施しています。

紫雲寺・小須戸・津川・山古志の各商工会女性部から応募がありました。当県女性連のホームページにも掲載しております。

次年度も継続して事業が実施されるので、奮ってご応募ください。



紫雲寺商工会女性部		テーマ「まるごと紫雲寺さん！(産)」	販売価格 3,500円(税込 送料別)
コンセプト	レンギョウの花言葉「希望」にのせて美味と健康をお届けします。自然豊かな紫雲寺の砂丘地で生まれ育ったルレクチ工と柔肌葱、それに健康を創るレンギョウと紫米。うんめえを堪能し、じょうぶを実感してください。		
產品の詳細	北越後産コシヒカリ2kg(1袋)・紫米うどん(2袋)・ 洋梨ドレッシング“ピリ辛”(1本)・柔肌葱ドレッシング(1本)・ シロップ漬け缶詰“ル・レクチ工”(1缶)・レンギョウ茶(1袋)		
問い合わせ先	紫雲寺商工会女性部 TEL:0254-41-2319 FAX:0254-41-2044	出荷可能時期 通年	

小須戸商工会女性部		テーマ「在郷町 小須戸 “町屋のおもてなし”」	販売価格 3,000円(税込 送料別)
コンセプト	かつて信濃川舟運の川湊として、また在郷町として栄えた小須戸は、今なお町屋が軒を連ねています。 そんな小須戸の味覚をてんこ盛りにして、皆さまをおもてなします。		
產品の詳細	新潟コシヒカリ味噌ひとすじ(1袋)・コシヒカリのおかゆ“大”(1缶)・あずき“小”(1缶)・たけのこ“大”(1缶)・いかピー(1袋)・うぐいす豆(1袋)・青フライ(1袋)・おかめ菓子(3個)・パウンドケーキ“大納言・いちじく・くるみ”(各1個)		
問い合わせ先	小須戸商工会女性部 TEL:0250-38-2560 FAX:0250-38-2027	出荷可能時期 通年	

津川商工会女性部		テーマ「子狐からの贈り物」	販売価格 3,500円(税込 送料別)
コンセプト	奥阿賀の大自然と美を凝縮した自費出版写真集と魔法の調味料塩糀、阿賀町限定の日本酒といちじくを使ったはでっぱけーきを詰合せました。 お酒が苦手な方には、お酒控えめのここあけーきに交換いたします。		
產品の詳細	写真集「奥阿賀の魅力 水と緑と雲海の阿賀路」(1冊) 塩糀うんまいな(2袋) はでっぱけーき、またはここあけーき(1個)		
問い合わせ先	津川商工会女性部 TEL:0254-92-2494 FAX:0254-92-4284	出荷可能時期 1月4日~3月20日	

山古志商工会女性部		テーマ「山古志より贈り物『かぐらなんばん』づくし」	販売価格 3,000円(税込 送料別)
コンセプト	山古志「愛」のいっぱい詰まった商品を全国の皆様へお届けします。どの商品も越後山古志特産かぐらなんばんのほど良い辛さと旨味がマッチし、ご飯にそしてお酒のおつまみに最高です。 女性部お勧めの商品を是非、ご賞味ください。		
產品の詳細	かぐらなんばん みそ・甘煮・うど神楽・しそ神楽・かぐらのかおり・ 食べるラー油(各1瓶)		
問い合わせ先	山古志商工会女性部 TEL:0258-59-2151 FAX:0258-59-2340	出荷可能時期 通年	

## 部員増強運動＆商工会カード必携推進運動のお願い

県女性連では、部員増強運動を実施しています。部員増強運動の締切は平成24年3月31日となっております。成績優秀な女性部に対して、平成24年度県女性連通常総会において表彰式を行います。また、全国的に優秀な女性部につきましては、平成24年度商工会女性部全国大会（京都大会）において表彰されます。各女性部での積極的な取り組みをお願いします。

### 商工会女性部カードを持ちましょう！



年会費  
永年無料

女性部員証「商工会カード」は、セゾンカード機能に、部員証機能と「商工会サービス加盟店」でのご優待がついて、さらに女性部にも還元されるお得なカードです。

#### ～女性部にいいこと～

- 「商工会カード」を持つだけ、利用するだけで、各種手数料が商工会等の収入になる！
  - カード1件発行につき取りまとめ手数料500円
  - 国内ショッピング取扱いについても手数料収入になる！
- 「部員証」が無料で作成できる！

廿性部員が商工会会員、青年部員、職員分のカードを勧誘した場合も紹介者である廿性部に、1件500円の提携手数料が還元される♪

### 平成24年度 県女性連事業予定について

次年度の県女性連事業を下記のとおり予定しております。各女性部の事業計画のご参考にしてください。

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| • 5月中旬頃            | 通常総会                   |
| • 6月頃              | 女性部長等研修会主張発表大会（県大会）    |
| • 7月10日（火）～11日（水）  | 関東ブロック商工会女性部交流研修会（茨城県） |
| • 10月16日（火）～17日（水） | 第14回商工会女性部全国大会（京都大会）   |

#### 編集委員

##### 【県女性連正副会長】

末 武 榮子・五十嵐 芳枝  
金 子 トシ子・中 嶋 千代子  
奥 田 富子

##### 【事務局】

新潟県商工会連合会組織指導課  
「しなの川」担当係  
電話 025-283-1311  
FAX 025-285-1252  
<http://www.shinsyoren.or.jp/women/women.html>

#### あとがき

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

本誌の発行に際しまして、ご多忙の時期に関わらず、ご寄稿等ご協力頂きました皆様方に心から感謝申し上げます。「しなの川」も本号で59号となりました。

昨年は災害に見舞われた年となりましたが、それ以上に米一合運動や“ぼかばか”プロジェクトに携わることで「絆」を感じる年となりました。

今後も充実した誌面内容になるよう各女性部の皆様のご協力をいただきながら、がんばってまいりますので、掲載希望等がございましたら、事務局までお申しつけください。今後ともよろしくお願いいたします。

